

# LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**1,8 л**

максимальный объем



**360°**

поворот корпуса



**Скрытый**

нагревательный элемент

**Чайник**  
электрический

**Артикул: 291-098**

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Емкость: 1,8 л
- Скрытый нагревательный элемент
- Корпус из нержавеющей стали, вращающийся на 360°
- Шкала уровня воды
- Открытие крышки одним нажатием
- Автоматическое отключение при закипании
- Световой индикатор работы
- Защита от включения без воды
- Мощность: 1850 Вт
- Напряжение: 220 В/50 Гц

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Перед подключением проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе (на дне чайника или подставки), напряжению в электросети.
2. Всегда отключайте чайник и вынимайте штекер из розетки, перед тем как наполнить его водой, а также перед чисткой или если вы не пользуетесь чайником. При отключении от электросети не тяните за шнур, т. к. это может стать причиной короткого замыкания.
3. Никогда не наполняйте чайник выше максимального уровня, так как кипящая вода может выплысиваться наружу.
4. Не помещайте чайник и его части вблизи горячих поверхностей, таких как газовые и электроплиты, разогретые духовки. Следите, чтобы сетевой шнур не свисал с края стола и не касался горячих поверхностей.
5. В случае обнаружения каких-либо неполадок чайника или его частей не пользуйтесь прибором, обратитесь в специализированный сервисный центр.
6. Не рекомендуется прикасаться к горячим поверхностям чайника.
7. Следите, чтобы пар не попадал на чувствительные поверхности, ткани, части тела и т. д.
8. При использовании чайника на деревянной мебели рекомендуется предварительно стелить специальную салфетку, чтобы не испортить поверхность.
9. Чтобы не обжечься паром, всегда следите за тем, чтобы крышка чайника была плотно закрыта. Не открывайте крышку чайника во время кипячения. Всегда аккуратно открывайте крышку горячего чайника.
10. Необходимо с осторожностью перемещать чайник, в котором находится горячая вода. Никогда не поднимайте чайник за крышку, пользуйтесь ручкой на корпусе.
11. Не включайте чайник без воды.
12. Не погружайте чайник, электрическую подставку и штекер в воду или другие жидкости.
13. Для кипячения используйте только чистую питьевую воду.
14. Используйте только поставляемую в комплекте подставку. Не используйте электрическую подставку для других целей.
15. В целях пожарной безопасности не пользуйтесь чайником, если есть подозрение на присутствие в помещении взрывоопасных веществ.
16. Чайник предназначен только для кипячения воды. Не используйте его для других целей.
17. Прибор не предназначен для использования детьми, а также людьми с ограниченными возможностями или не имеющими соответствующего опыта и знаний. Исключение составляют случаи, когда такие лица находятся под контролем либо проинструктированы о безопасном использовании прибора. Не позволяйте детям играть с прибором.
18. При повреждении шнура питания его должен заменить изготовитель, его агент или другое квалифицированное лицо.

**ВНИМАНИЕ:** во избежание перегрузки сети питания не подключайте чайник одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.

ВНИМАНИЕ! ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ПРИБОР ВОЗДЕЙСТВИЮ ВЛАГИ (КРОМЕ ОПИСАННОГО В ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ). ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС. ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ ТОЛЬКО В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Ручка
2. Крышка
3. Включатель
4. Шкала уровня воды
5. Световой индикатор работы



## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед первым использованием наполните чайник чистой водой до максимальной отметки и вскипятите. Вылейте воду и повторите это действие еще раз. Теперь чайник готов к эксплуатации.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Поместите электрическую подставку чайника на сухую и ровную поверхность.
2. Установите чайник на подставку так, чтобы разъем питания чайника совпадал с разъемом на подставке.
3. Вставьте штекер в заземленную розетку.
4. Наполните емкость прибора водой до необходимого уровня (не выше уровня MAX, указанного на шкале).
5. Прибор включается путем нажатия соответствующей клавиши – загорится индикатор работы. Когда вода вскипит, чайник отключится автоматически и индикатор погаснет.
6. Чтобы налить воду из чайника, предварительно снимите его с подставки.  
Не оставляйте воду в чайнике, если вы не собираетесь кипятить ее в ближайшее время.

## ХРАНЕНИЕ И УХОД

Перед чисткой отключите чайник от электросети.

- **Наружная часть и электрическая подставка**

Протрите влажной, затем сухой салфеткой. Не используйте химически активные и абразивные вещества. Перед включением убедитесь, что прибор и все его части высохли.

- **Внутренняя часть**

Тщательно промойте проточной водой.

- **Удаление накипи**

Чтобы снизить темп образования накипи, кипятите только фильтрованную воду. Для удаления накипи используйте только специальные средства.

## ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению населения, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности следует обратиться в авторизованный сервисный центр.

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства указана на упаковке изделия.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LEBEN 291-098 Чайник электрический

Напряжение: 220 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 1850 Вт

Класс защиты от поражения электрическим током: I

*Примечание: вследствие постоянного изменения и улучшения продукции между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.*

Прибор предназначен только для домашнего использования.



Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 3 года. Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ТРЕЙДМАРК», 119021, г. Москва, ул. Тимура Фрунзе, д. 11, стр. 1, помещ. IV, этаж 1, ком. 6, тел.: +7-985-459-00-39, эл. почта: trademrkt@yandex.ru. Импортер в России: ООО «СКАЙ ИМПОРТ», 119021, г. Москва, ул. Тимура Фрунзе, д. 11, стр. 49, 2-й этаж, помещ. I, ком. 11, тел.: +7-985-459-01-27, эл. почта: skaimport@ya.ru. Импортер в РБ: ООО «МПР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Изготовлено в Китае. Изготовитель: Нингбо Гудфэнди Электрик Апплайанс Кампани Лтд. Адрес: 1338 Вэст Тандзялинг Роуд, Сюодунг Индастриал Зон, Иуяу Нингбо, КНР.



## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие:** LEBEN Чайник электрический

**Модель:** 291-098

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой.

В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности.
  2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами.
- Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
    - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
    - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
    - Появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и на непокрытых участках металла;
    - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
    - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
  4. Настоящая гарантия действительна при предъявлении изделия, в котором обнаружены дефекты, вместе с оригиналом настоящего талона и оригиналом товарного чека, выданного продавцом.
  5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

*Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.*

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара	

Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях:

- нарушения условий инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и пр.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействия влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
- наличия признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и пр.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц;
- изменения конструкции товара, подключения внешних устройств, использования не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также при естественном износе деталей.

**Внимание:** прибор предназначен только для использования в домашних условиях.

В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.

Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.

Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.

*С условиями настоящего гарантитного талона ознакомлен и согласен.*

(подпись, Ф. И. О. покупателя)